



# El *safari* de los animales

Por Karen Lee



# El safari de los animales



El safari de los animales es un viaje alrededor del mundo animal. Visita ambos, los animales conocidos y los exóticos en los diferentes hábitats, ambientes y regiones geográficas. Desde la tundra fría hasta los desiertos calientes y desde las junglas africanas a lo alto de las montañas del Himalaya, busca al niño con su loro que se encuentra escondido en cada ilustración.

Es mucho más que un libro con imágenes...este libro está específicamente diseñado tanto para leerlo y disfrutarlo como para una plataforma de lanzamiento para el debate y aprendizaje. Ya sea leído en casa o en un salón de clases, anima a los adultos a realizar las actividades con los niños pequeños durante su vida. Los recursos gratuitos en línea y el apoyo en [www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com) incluyen:

- Para las mentes creativas tal y visto como en el libro (en inglés y en español):
  - Clases de animales: mamíferos, reptiles, anfibios, peces, pájaros
  - Los comedores de plantas o animales
  - Las letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto
- Actividades para la enseñanza:
  - Preguntas de la lectura
  - Matemáticas
  - Arte del lenguaje
  - Geografía
  - Ciencias
  - Hojas para colorear
- Pruebas interactivas: de lectura comprensiva, de Para las mentes creativas y de matemáticas
- Audio en inglés y en español
- Temas relacionados en la página del Web
- Alineado a los estándares estatales
- Pruebas para *Accelerated Reader* y *Reading Counts!*
- Los niveles de *Lexile* y *Fountas and Pinnell*

eBooks con pasada de página y de lectura automática, selección de texto en inglés o en español, y con audio disponible para la compra en línea.

Gracias a Ron Fricke, Vice Presidente de Educación en el Philadelphia Zoo por verificar la información en este libro.

Traducido por Rosalyna Toth

**Karen Lee** se ha convertido de ilustradora a autora/ilustradora con *El safari de los animales*. Karen se inspiró a escribir este libro después de una visita al Mote Marine donde ella comenta que los manatíes “eran sorprendentemente hermosos, cómicos y elegantes”. Ella comenzó haciendo bosquejos de animales y quiso incluir animales de todas partes del mundo. Karen ha pasado más de tres años trabajando en este proyecto del que recibió el segundo lugar del SCBWI 2005 Don Freeman Grant. Karen es la ilustradora de otros libros por Sylvan Dell: *Un día non, Mi día par, y Mi medio día*. Karen también recibió el premio 2004 SCBWI Magazine Merit por su trabajo en Highlights for Children. Karen y su esposo, que es ilustrador, crían a su familia fuera de Raleigh, NC. Los hijos de Karen van con ella a muchos viajes de investigación a los zoológicos y acuarios—es un trabajo duro, ¡pero alguien tiene que hacerlo!



Karen Lee

# El safari de los animales

Para Richard, quien estaría orgulloso; y para Marilyn, quien es. KJL

Gracias a Ron Fricke, Vice Presidente de Educación en el “Philadelphia Zoo” por verificar la información en este libro.

Library of Congress Control Number: 2006924848

ISBN: 978-1-934359-50-1

Derechos de autor © 2007 Karen Lee derechos reservados.

La catalogación del editor en datos de publicación

Lee, Karen (Karen Jones), 1961-

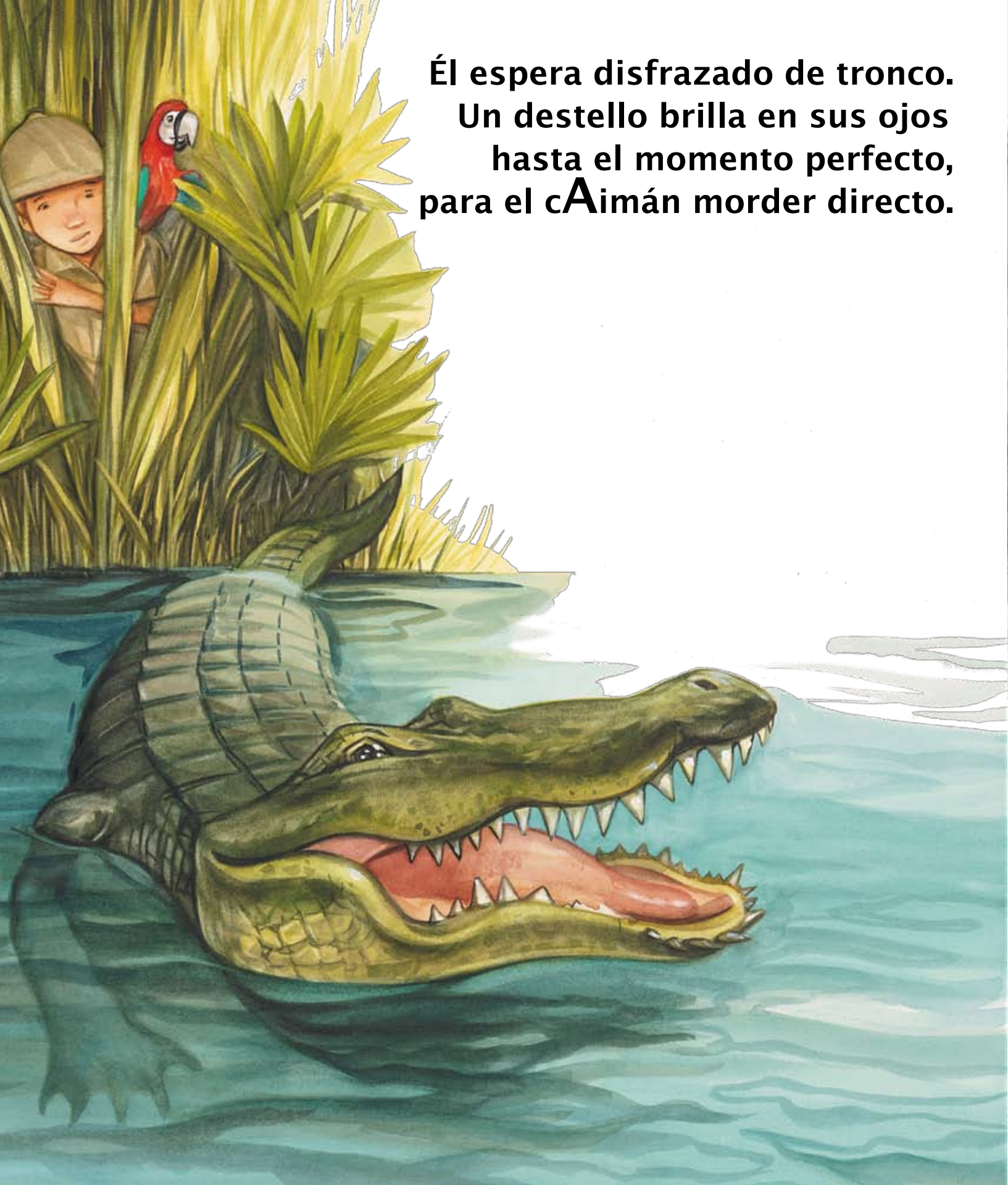
1 Los animales—Literatura juvenil 2 Los animales I. Título

La sección educativa “Para las mentes creativas” puede ser copiada por el dueño de este libro para uso personal o por educadores para usarlas en el aula de clase.

Sylvan Dell Publishing  
Mt. Pleasant, SC 29464  
[www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com)



Él espera disfrazado de tronco.  
Un destello brilla en sus ojos  
hasta el momento perfecto,  
para el cAimán morder directo.



Le encanta cortar los árBoles con sus dientes  
largos—y puede hacer ésto con gran facilidad. Ella  
apila los troncos en forma de cúpula  
que entonces se convierten en la casa del castor.

Con un ritmo rápido corres tu carrera.  
Pero serás pasado—por la rápida  
velo**C**idad del guepardo.



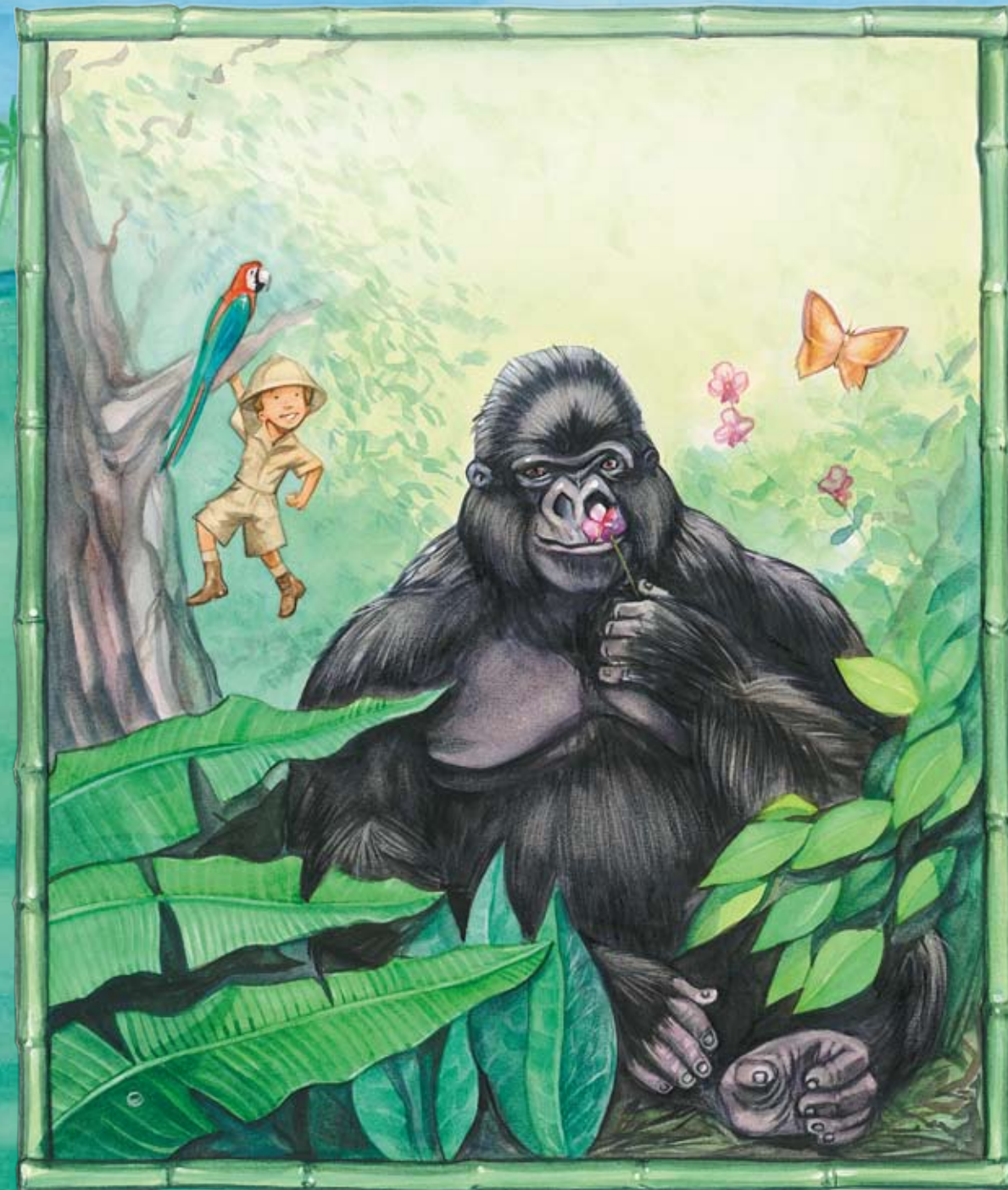
Una voltereta, un giro, un salto juguetón - se  
desliza en las olas, luego se zambulle en la  
profundidad. Estos saltos alegres son unos  
festejos porque al **D**elfín le encanta el mar.



Sus extravagantes orejas de piel como papel crepé arrugado y de color gris, abanicán el aire caliente lejos de sí. Su versátil trompa no sólo es nariz; cuando el **E**lefante se baña, la usa como una manguera sin fin.



La **F**ina puesta del sol pronto inspirará al disonante canturreo del coro. Cantarán y se alegrarán. Entonces, la rana empezará a croar.



El más grande de los monos, ninguno es mayor, puede colgarse por la selva con sus músculos y su vigor. Aunque él es bien conocido por su poder aplastante, el Gorila puede ser bien tierno al coger una flor.



Tan grande y voluminoso en tierra firme, a este armatoste tan pesado le cuesta mucho estar parado. Pero puede nadar y con gracia flotar. Para el Hipopótamo, el río es el lugar.

# Para las mentes creativas

La sección educativa “Para las mentes creativas” puede ser fotocopiada o impresa de nuestra página Web por el propietario de este libro para usos educativos o no comerciales. “Actividades educativas” extra curriculares, pruebas interactivas, e información adicional están disponibles en línea. Visite [www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com) y haga clic en la portada del libro y encontrará todos los materiales adicionales.



**Los caimanes**  
Reptiles  
Se alimentan de carne  
Sus ojos están arriba, sobre la cabeza, para poder ver mientras están en el agua.



**Los guepardos**  
Mamíferos  
Se alimentan de carne  
Generalmente, los guepardos corren a 30 millas por hora (MPH), ¡pero pueden correr distancias cortas a 60 ó 70 mph!



**Los elefantes**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Los elefantes pueden usar su trompa para recoger arándanos o para derribar los árboles.



**Los gorilas**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Sus manos son similares a las de nosotros—cinco dedos, y también tienen “el pulgar.”



**Los castores**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Los dientes del castor crecen como nuestro pelo. Ellos tienen que roer los árboles ¡para que no se pongan muy largos!




**Los delfines**  
Mamíferos  
Se alimentan de carne  
Aunque los delfines viven en el océano, ellos respiran el aire.



**Las ranas**  
Anfibios  
Se alimentan de carne  
Hay más de 4,900 especies de ranas en el mundo que varían en tamaño desde ½ pulgada a 15 pulgadas.



**Los hipopótamos**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Pueden cerrar sus narices para que no les entre agua.




**Las iguanas**  
Reptiles  
Se alimentan de plantas  
Las iguanas son lagartos que se encuentran alrededor del mundo incluyendo, las selvas tropicales y los desiertos.



**Los koalas**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Los koalas tienen pelos extra en sus traseros para mantenerlos más cómodos mientras se sientan en los árboles.



**Los manatíes**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Algunas veces usan sus aletas delanteras para llevar la comida a sus bocas.



**Los búhos**  
Pájaros  
Se alimentan de carne  
Sus ojos son bien grandes para que le dejen entrar la luz durante la noche.




**Las codornices**  
Pájaros  
Se alimentan de plantas  
Las codornices “se casan” de por vida.



**Las liebres**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Las liebres tienen orejas muy largas—alrededor de 5 pulgadas de largo.



**Los leones**  
Mamíferos  
Se alimentan de carne  
Los leones duermen entre 16 - 20 horas al día.



**Los tritones**  
Anfibios  
Se alimentan de carne  
Los tritones tienen cuatro “dedos” en las patas delanteras y también las traseras.



**Los pingüinos**  
Pájaros  
Se alimentan de carne  
Estos pájaros no vuelan, pero nadan y pueden ver debajo del agua.



**Los rinocerontes**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas  
Los humanos cazan a los rinocerontes por sus cuernos, y están cerca de extinción.





**Los leones marinos**  
Mamíferos  
Se alimentan de carne

Los leones marinos pueden bucear hasta 600 pies para buscar su cena de peces.



**Los uriales**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas

Los uriales son un tipo de ovejas silvestres que viven en lo alto de las montañas.



**Los lobos**  
Mamíferos  
Se alimentan de carne

Los lobos cazan en manadas, pero sólo matan a los animales que ellos se comerán.



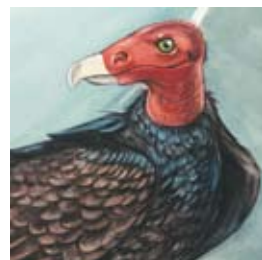
**Los yaks**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas

Los indígenas del Himalaya usan los yaks para llevar cosas a lo alto de las montañas.



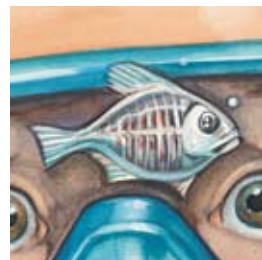
**Los tigres**  
Mamíferos  
Se alimentan de carne

Después de comer, los tigres entierran las sobras para esconderlas de los otros animales.



**Los buitres**  
Pájaros  
Se alimentan de carne

La cabeza de los buitres no tiene muchas plumas para no ensuciarse cuando comen.



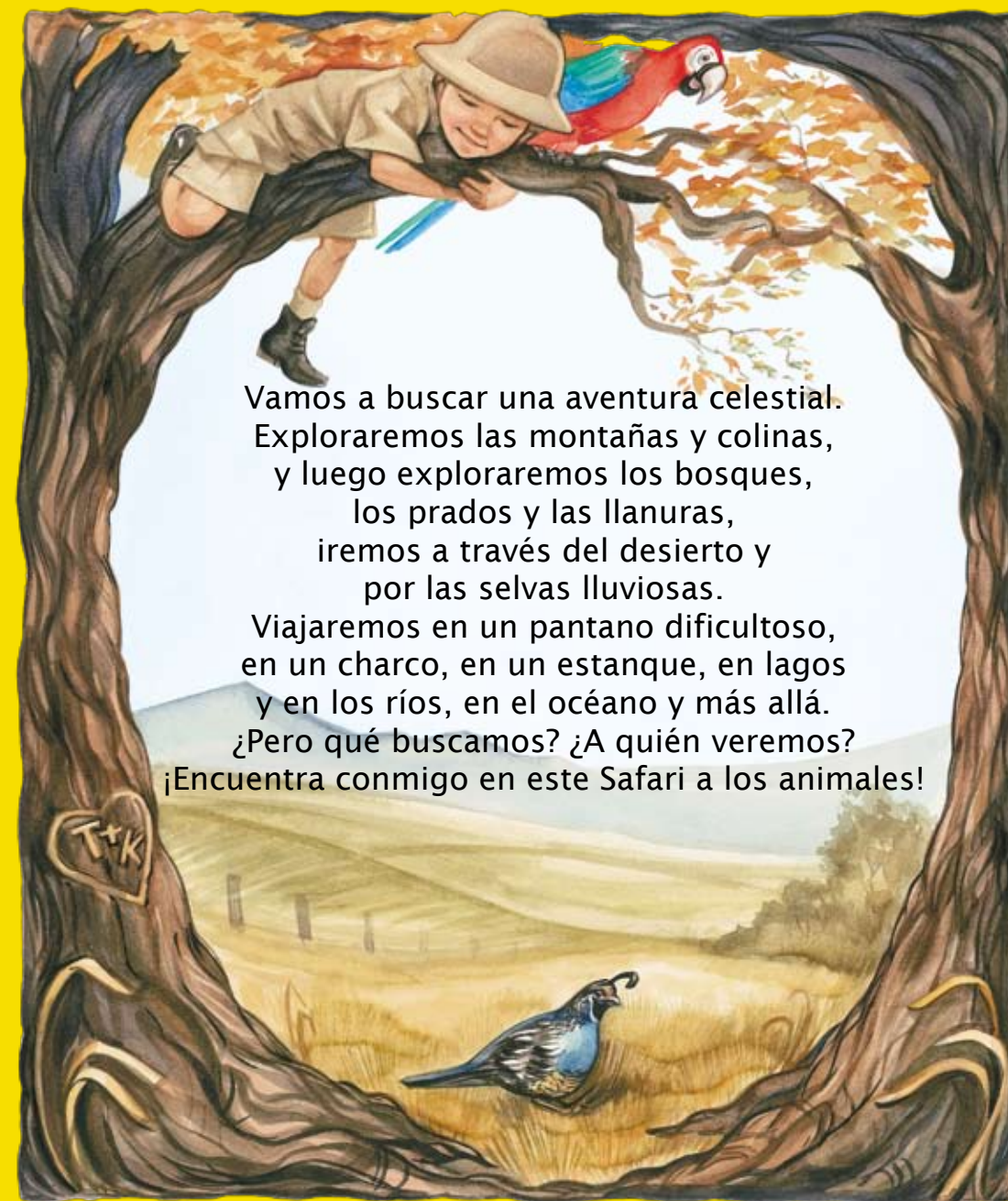
**El peces rayos X**  
Peces  
Se alimentan de carne

Se alimentan de peces pequeños (menos de dos pulgadas de largo); viven en algunos ríos de agua dulce en América del Sur.



**Las cebras**  
Mamíferos  
Se alimentan de plantas

Las cebras pueden ser identificadas por su diseño de franjas.



Vamos a buscar una aventura celestial.  
Exploraremos las montañas y colinas,  
y luego exploraremos los bosques,  
los prados y las llanuras,  
iremos a través del desierto y  
por las selvas lluviosas.  
Viajaremos en un pantano dificultoso,  
en un charco, en un estanque, en lagos  
y en los ríos, en el océano y más allá.  
¿Pero qué buscamos? ¿A quién veremos?  
¡Encuentra conmigo en este Safari a los animales!

Incluye 3 páginas de actividades para la enseñanza  
Busca más actividades gratuitas en línea en  
[www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com)

